



## RÉUNION RÉGULIÈRE

Ville de Richibucto  
le 17 mai 2011

La réunion régulière du 17 mai débute à 19h00

Sont présents : Maire adjoint Rodolphe Monette, Conseiller ; Martin LeBlanc, Gerard Richard et Alan Larin. Gilles Belleau, directeur général et Mélanie Savoie, secrétaire.

Maire adjoint Monette préside la réunion.

Conseiller Larin a lu la prière du conseil.

Le serment du maire Roger Doiron a été prononcé à 19h05.

Maire Roger Doiron préside la réunion

### **11-88**

Il est proposé par le conseiller Richard que l'ordre du jour soit adopté avec les ajouts suivants :

Article 6(xi) – Lettre de M. Bernard Boudreau

Article 8(vi) – Relais pour la vie

Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

### **11-89**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que le procès-verbal de la réunion régulière du 19 avril 2011 soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

## **CORRESPONDANCES**

Lecture – de la lettre de M. Jean-Marie Nadeau, SANB, invitant le conseil à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu les 11 et 12 juin.  
Maire Doiron sera présent.

Lecture – de la lettre de M. Gilmond Savoie, Ville de Bouctouche, invitant le conseil à leur 12<sup>e</sup> tournoi de golf annuel qui aura lieu le vendredi 17 juin.

**11-90**

Il est proposé par le conseiller Richard que la ville fasse une équipe pour le tournoi de golf. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre à titre d'information de M. Stéphane Leclair, Société d'inclusion économique et sociale du NB, avisant le conseil qu'une copie du plan Ensemble pour vaincre la pauvreté est disponible à [www.gnb.ca/pauvreté](http://www.gnb.ca/pauvreté), et en profite pour remercier le conseil pour sa participation à l'une des séances de dialogue.

Lecture – de la lettre à titre d'information de M. Léopold Bourgeois, Groupe de développement durable du Pays de Cocagne, partagent leurs inquiétudes envers le dédoublement des voies sur l'autoroute 11.

Lecture – de la lettre de Mme Isabel Gagné, Entreprise Kent, concernant les modifications aux Statuts et Règlements d'Entreprise Kent.

**11-91**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que le conseil accepte les modifications. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Courriel – de M. Rino Dubé, Ministère des Gouvernements locaux, avisant le conseil que le Plan de dépenses en immobilisation 2010-2013 de la Ville de Richibucto dans le cadre du FTE a été autorisé pour une allocation totale de 401 004\$.

Lecture – de la lettre à titre d'information de M. André Chenard, Environnement, avisant le conseil du Fonds de fiducie pour l'Environnement concernant la fin de l'exercice financier 2010-2011.

Lecture – de la lettre à titre d'information de Mme Raylene Baker, Le prix de la citoyenneté, annonçant le lancement du Prix de la citoyenneté du Canada de 2011.

Lecture – de la lettre à titre d'information de Mme Margaret-Ann Blaney, Environnement, avisant le conseil qu'ils acceptent maintenant les candidatures au Prix d'initiative environnementale 2011.

Copie d'une lettre – à titre d'information de M. Rodolphe Monette, Maire par intérim à l'Hon. Dominic LeBlanc le félicitant de sa victoire dans la circonscription fédérale de Beauséjour.

Lecture – de la lettre de M. Bernard Boudreau, avisant le conseil de sa résignation du Parc Municipal Jardine effectif le 27 mai 2011.

**11-92**

Il est proposé par conseiller Monette qu'une lettre de remerciement soit envoyée à M. Boudreau pour toutes ses années de services. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

**11-93**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que les factures soient payées. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

**AFFAIRES NON-TERMINÉES**

**Motion pour la création du Comité d'appel – Lieux inesthétiques**

**11-94**

ATTENDU QUE le conseil a adopté l'ARRÊTÉ 09-01 intitulé ARRÊTÉ CONCERNANT LES LIEUX DANGEREUX OU INESTHÉTIQUES DANS LA VILLE DE RICHIBUCTO;

ET ATTENDU QUE les dispositions de la Loi sur les municipalités traitant des lieux dangereux ou inesthétiques prévoient un appel devant un comité du conseil;

IL EST RÉSOLU QUE le conseil crée un comité intitulé COMITÉ D'APPEL POUR LES LIEUX DANGEREUX OU INESTHÉTIQUES, que ce comité soit responsable de traiter tout appel pouvant résulter de l'émission d'un avis de conformité notifié pour des lieux dangereux ou inesthétiques, et que ce comité dispose de tout appel déposé selon les dispositions de l'article 190.021 de la Loi sur les municipalités;

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE ce comité soit composé d'un maximum de 5 personnes mais qu'un minimum de 3 personnes, choisies par le président du comité, peuvent siéger pour entendre un appel particulier.

Proposé par Conseiller Richard et appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée

**11-95**

Il est proposé par conseiller Monette et appuyé du conseiller LeBlanc que le COMITÉ D'APPEL POUR LES LIEUX DANGEREUX OU INESTHÉTIQUES soit formé des personnes suivantes : M. Pierre Lemonde, M. Berthier Côté, M. Gérard Richard, M. Al Larin et un cinquième membre sera nommé plus tard si nécessaire. Motion adoptée

Motion pour nomination de l'inspecteur – Lieux inesthétiques

**11-96**

ATTENDU QUE le conseil a adopté l'ARRÊTÉ 09-01 intitulé ARRÊTÉ CONCERNANT LES LIEUX DANGEREUX OU INESTHÉTIQUES DANS LA VILLE DE RICHIBUCTO;

ET ATTENDU QUE la municipalité désire veiller à l'application de son arrêté en nommant des personnes chargées de la bonne application dudit arrêté ;

IL EST RÉSOLU QUE les personnes suivantes soient nommées en vertu de l'autorité décrite ci-dessous afin d'agir pour et au nom du conseil afin d'assurer l'application de l'ARRÊTÉ 09-01 intitulé ARRÊTÉ CONCERNANT LES LIEUX DANGEREUX OU INESTHÉTIQUES DANS LA VILLE DE RICHIBUCTO :

JEAN GOGUEN;

VINCENT DAIGLE;

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE les nominations ci-dessus comprennent la compétence de pénétrer dans une propriété à tout moment raisonnable afin de procéder à toute inspection nécessaire et d'émettre, d'enregistrer et de notifier ou de faire notifier des avis pour les lieux dangereux ou inesthétiques selon 102.1(1), 190.01(3), 190.011 et 190.022 de la Loi sur les municipalités;

IL EST EN PLUS RÉSOLU que les nominations ci-dessus continuent tant qu'elles ne soient pas limitées ou résiliées par le conseil.

Proposé par conseiller Monette et appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Agrandissement de la zone d'amélioration des affaires

Cet item a été remis à la prochaine réunion régulière.

Rencontre avec les résidents de la Rankine

Le DG avise le conseil qu'une rencontre sera organisée avec les citoyens de la rue Rankine.

Projet avec l'école Soleil Levant – Piste de Cross country (environ 1 000,00\$)

Le DG avise le conseil que le débroussaillage est terminé. Une demande sera faite pour recevoir des fonds pour la poursuite de ce projet.

Relais pour la vie

Le DG rappelle au conseil que le Relais pour la Vie aura lieu le 4 juin et qu'il n'y a personne qui s'est encore inscrite dans l'équipe.

### **AFFAIRES NOUVELLES**

#### Système Scada – Motion pour l'inclure dans le projet d'infrastructure

##### **11-97**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que le conseil accepte d'inclure le système Scada dans le projet d'infrastructure. Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

#### Approbation des États financiers 2010

##### **11-98**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que les États financiers pour le service du Fonds de fonctionnement général et du Fonds de fonctionnement du service d'eau et d'égout 2010 soient adoptés tel que présenté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

#### Achat d'un tableau interactif, tables et chaises – Salle multifonctionnel

##### **11-99**

Il est proposé par le conseiller Monette que l'on procède à l'achat d'un tableau interactif, tables et chaises pour la salle multifonctionnelle et que les coûts de ces items soit payées à travers le fonds de Formation et Éducation. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

#### Achat d'un nouveau bureau pour le DG

##### **11-100**

Il est proposé par le conseiller Monette que le conseil accepte de faire l'achat d'un nouveau bureau pour le DG. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

#### Soumission pour la promenade(Boardwalk

**11-101**

Il est proposé par le conseiller Richard que le conseil accepte la soumission d'Entreprise St-Louis de 10 750,00\$ (+TVH) pour les réparations du Boardwalk. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Travaux à l'Hôtel de ville – Raymond Poirier (4 340.70\$ + TVH)

**11-102**

Il est proposé par le conseiller Monette que le conseil accepte de payer la somme de 4 340,70\$ plus TVH à M. Raymond Poirier pour les travaux à l'Hôtel de ville et au Centre d'appel. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Signatures pour les comptes de la caisse populaire

**11-103**

Il est proposé par le conseiller Monette que le maire Roger Doiron, le maire-adjoint Rodolphe Monette ainsi que le directeur général, Gilles Belleau soit les trois cosignataires du compte de la caisse populaire de Kent-Centre. Il faudra deux des trois signatures. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Modification à l'arrêté du système d'eau et d'égout

Cet item a été remis à la prochaine réunion régulière.

Poste de développement communautaire

**11-104**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que Mme Anne Daigle Stewart soit embauché pour une période de 6 mois débutant le 16 mai. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

**RAPPORT DES COMITÉS**

Directeur Général –

Le rapport est remis à la prochaine réunion.

Finance, Infrastructure municipal, Chambre de commerce et Entreprise Kent –  
L'assemblée annuelle générale de la Chambre de Commerce aura lieu le  
31 mai. Conseiller LeBlanc demande au conseil de participer en grand  
nombre, la Chambre a besoin de notre soutien.

**11-105**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que le rapport soit adopté tel que  
présenté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Conseil récréatif, Club de jeunes, Activités de loisirs, Éducation & Formation –  
Le rapport est remis à la prochaine réunion.

Environnement (eau et égout), Commission des déchets solides, Commission  
d'aménagement de Kent et UMNB –  
Le rapport est remis à la prochaine réunion.

Sécurité publique, Autorité portuaire de Richibucto et AFMNB –  
Le rapport est remis à la prochaine réunion.

**AJOURNEMENT**

**11-106**

Conseiller Richard propose l'ajournement à 19h40. Appuyé du conseiller  
Monette. Motion adoptée.

Gilles Belleau  
Directeur général

Roger Doiron  
Maire